

Memorando No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0219B-M

Quito, D.M., 19 de febrero de 2016

PARA: Patricio Espín

ADMINISTRADOR DE CONTRATO 005-2015

REGISTRO DE LA PROPIEDAD

DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO

ASUNTO: Notificación para revisión de fiscalización del entregable ajustado E.02 relacionado con el Contrato 019-2014.

De mi consideración:

El Consorcio emitió oficio No. CMS-RPQ-2016-003 con fecha 5 de enero de 2016, recibido en el RPDMQ el 11 de noviembre del 2015; con el cual hace entrega al RPDMQ del Entregable E.02.

El RPDMQ emitió oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0114B-OF con fecha 14 de enero del 2016, Notificando al Consorcio sobre el Esquema Metodológico para Revisión del Entregable E.02.

El RPDMQ emitió oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0128B -OF con fecha 28 de enero de 2016, Notificando al Consorcio sobre las Observaciones al Entregable E.02; indicando que la fecha máxima para entrega del Entregable Ajustado E.02 es el 11 de febrero de 2016.

El Consorcio emitió oficio No. CMS-RPQ-2016-015 con fecha 4 de febrero de 2016, recibido en el RPDMQ el 4 de febrero de 2016; con el cual hace entrega al RPDMQ del Entregable Ajustado E.02.

RPDMQ comunicó mediante Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0216A-OF del 16 de febrero que las observaciones no habían sido solventadas en su totalidad.

El Consorcio emitió oficio No. CMS-RPQ-2016-025, con fecha 19 de febrero de 2016 en el cual hacen entrega al RPDMQ del Entregable E.02 ajustado "Segundo informe de imágenes digitalizadas", vinculado al componente 1 "Modernización Integral del RP" y Subcomponente 1. "Puesta en marcha de la metodología de digitalización", solventando las observaciones realizadas por la Comisión Técnica y Fiscalización.

Ante lo expuesto solicito se notifique para su conocimiento a la empresa fiscalizadora sobre este particular.

Atentamente:

Andrés Eguiguren

GEREŃTE DE PROYECTO MODERNIZACIÓN INTEGRAL RPDMQ ADMINISTRADOR DE CONTRATO No. 019-2014

REGISTRO DE LA PROPIEDAD DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO

ANEXOS:

Copia oficio No. CMS-RPQ-2016-025

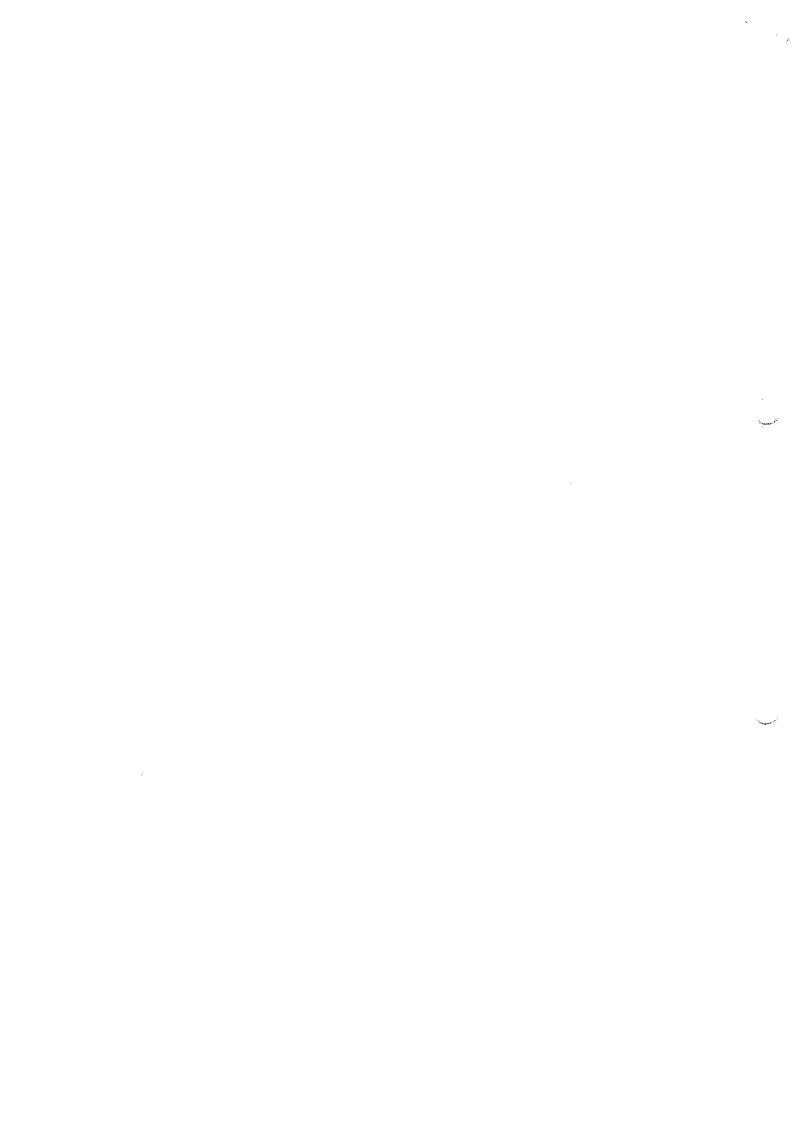
Copia oficio RPDMQ-PROYMIRP-2016-0216A-OF

Documento(s) magnético(s) del Entregable y del Entregable Ajustado

PBX: 3988170

AEguiguren/

www.registrodelapropiedad.quito.gob.ec



OFICIO No. CMS-RPQ-2016-025

Quito D.M., 19 de febrero de 2016

Señor ingeniero Andrés Eguiguren Administrador de Contrato Registro de la Propiedad de Quito

Presente -

De mì consideración:

Dentro del marco contrato No. 19-2014 del proyecto de "MODERNIZAR DE MANERA INTEGRAL EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO", entre los productos que se deben entregar del componente C.1 Digitalización, Subcomponente 1. Puesta en marcha de la metodología de digitalización, se encuentra el entregable E.02 "Segundo informe de imágenes digitalizadas".

Con Oficio No. CMS-RPQ-2016-015 del 5 de enero de 2016 se realiza la entrega del producto de conformidad con los plazos establecidos.

Con Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0128B-OF del 28 de enero de 2016 indica las observaciones realizadas al entregable E.02.

Con Oficio No. CMS-RPQ-2016-015 del 4 de febrero de 2016, se entrega el producto ajustado.

Con Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0216A-OF, del 16 de febrero de 2016 indica que las observaciones no fueron solventadas en su totalidad.

En función de las observaciones realizadas, adjunto al presente se servirá encontrar un CD de datos con el entregable E.02 ajustado de conformidad al Oficio RPDMQ-PROYMIRP-2016-0216A-OF.

Por la atención que preste al presente, le anticipo mi sincero agradecimiento.

Atentamente.

Byron Paredes Buitrón GERENTE DE PROYECTO

CONSORCIO ARCHIVOS DIGITALES MEB SEVENTEENMILE



CONSORCIO ARCHIVOS DIGITALES MEB SEVENTEENNILE







REGISTRO DE LA PROPIEDAD

Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0216A-OF

Quito, 16 de febrero de 2016

ASUNTO:

Notificación Observaciones Entregable E.02.

Señora Eva Larsen Montoya PROCURADORA COMÚN CONSORCIO ARCHIVOS DIGITALES MEB SEVENTEENMILE En su despacho.-

De mi consideración:

En relación al oficio No. CSM-RPQ-2016-015 emitido el 04 de febrero del 2016, recibido en el RPDMQ el 4 de febrero del 2016, en el cual nos comunican de la entrega del Entregable E.02 Ajustado "Segundo informe de imágenes digitalizadas"; una vez efectuada la revisión técnica de la documentación por parte de la comisión técnica designada y de Fiscalización, me permito comunicarle que las observaciones emitidas mediante Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2016-0128B-OF del 28 de enero de 2016 orientadas al ajuste del entregable no han sido realizadas en su totalidad.

En particular las observaciones que deben ser revisadas de nuevo son:

- Adjuntar en el Informe el registro físico del Control de Calidad efectuado por el Consorcio, evidenciando, mediante acta o bitácora de trabajo, los errores e inconsistencias encontrados durante el proceso, y procedimiento realizado para corregir estos errores.
- Adjuntar en el informe datos sobre el Control de Calidad del registro de metadatos.
- En el Protocolo de Digitalización versión 1.8 del 31 del 31 de diciembre de 2015 se encontró un error referente al número de metadatos que debe registrarse en la fase 1 de digitalización. Dicho error fue corregido, pero se mantuvo el número de versión y la fecha del documento. No puede haber dos documentos con contenidos diferentes y con el mismo número de versión.
- En la página 16 del Entregable indica que en la fase 2 de indexación recién dará inicio la indexación completa con 8 metadatos, cuando el número correcto es 9 metadatos.

Cabe recalcar que estas no son observaciones nuevas, sino las mismas observaciones originales que no han sido correctamente plasmadas en el entregable ajustado.

Atentamente

Ándrés Eguiguren

GERENTE DE PROYECTO MODERNIZACIÓN INTEGRAL RPDMQ **ADMINISTRADOR DE CONTRATO No. 019-2014** REGISTRO DE LA PROPIEDAD DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO

ANEXO:

Copia del Informe de Fiscalización del Entregable E.02



FISCALIZACIÓN DEL CONTRATO PARA MODERNIZAR DE MANERA INTEGRAL EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO

CONTRATO No. 005-2015

INFORME DE FISCALIZACIÓN DE PRODUCTO ESPECÍFICO

PRODUCTO AL QUE CORRESPONDE:	Segundo Informe de Imágenes Digitalizadas
No. DE ENTREGABLE:	E.02
FECHA DE PRESENTACIÓN	
DEL PRODUCTO POR PARTE	E de langua da 203.0
DEL CONTRATISTA	5 de enero de 2016
PRINCIPAL PLANIFICADA EN	
EL CRONOGRAMA:	
FECHA DE PRESENTACIÓN	
AL FISCALIZADOR DEL	10 de febrero de 2016
PRODUCTO:	
FECHA DE ENTREGA DEL	
INFORME DE	15 de febrero de 2016
FISCALIZACIÓN:	
QUIEN RECIBE EL INFORME:	Ing. Patricio Espín – Administrador Contrato de Fiscalización Nº 005-2015

 Descripción detallada del producto a entregarse según las especificaciones técnicas determinadas en los documentos contractuales del proceso de contratación fiscalizado.

Registro de Propiedad solicita lo siguiente para el entregable analizado:

- Página 1, encabezado erróneo.
- Página 10, el dato total de libros no coincide entre el cuadro que se especifica por mes de producción y el cuadro de resumen.
- Página 12, error tipográfico.
- Página 12, se debe depurar los cuadros y matrices de los datos del informe, diferenciando claramente las actas digitalizadas que corresponden al inventaria



detallado a través del Oficio No. RPDMQ-PROYMIRP-2015-0825A-OF, en el que se especifica un total de 2,342,391 actas hasta diciembre de 2014 y especificar las que han sido digitalizadas bajo demanda desde enero de 2015. Ver gráfica página 1 del memorando RPDMQ-PLAN-2016-012-M y con base en las columnas señaladas, aclarar lo que se describe en dichas columnas e indicar la fórmula de cálculo aplicada, así como también describir el tipo de indexación que corresponden (metadato registrados)

- Adjuntar en el informe datos sobre el Control y Aseguramiento de la Calidad
 efectuado por el Consorcio sobre la desmaterialización de las acras y la
 indexación de metadatos para que se evidencie la aplicación de dicho control con
 datos cualitativos.
- Homologar en el entregable y adjuntar al entregable un glosario de los términos técnicos usados en el narrativo y en los cuadros presentados para identificar las líneas de producción.
- El protocolo de digitalización menciona que la indexación básica de la fase 1 es de 6 metadatos, este es un error ya que el indexamiento definido para la fase 1 es de 5 metadatos.
- Un el protocolo de digitalización se detalla de un control de calidad sobre el indexamiento básico y en el entregable no se hace referencia a esto; complementar en el entregable lo referente a dicho control de calidad para que este alineado al esquema referencial del protocolo.
- 2. Verificación de cumplimiento de plazos de entrega

El producto fue entregado en el tiempo establecido en el cronograma.

3. Verificación de la liquidación económica del producto presentado

El producto está valorado con un monto de (USD. \$409.376,63) Cuatrocientos nueve mil trescientos setenta y seis dólares con sesenta y tres centavos USD.

4. Conclusión con respecto al producto presentado - conformidad del producto en relación a las especificaciones técnicas determinadas en los documentos contractuales del proceso de contratación fiscalizado:

Se realiza una reunión con la comisión técnica encarga de revisar el entregable en las instalaciones del RPQ el día 12 de febrero de 2016 desde las 9:00am hasta las 12h00pm, en la cual, se procede a revisar el producto de manera detallada, encontrando que se realizaton observaciones previas por parte del equipo técnico y estas no han sido tomadas en cuenta en su totalidad; por lo que es necesario que se tomen en cuenta y se acojan las observaciones que realiza esta fiscalización.



5. Observaciones:

- Se debe solicitar el registro físico del proceso de calidad que se lleva a cabo sobre el proceso de digitalización. Se encontró anexo al informe presentado por el consorcio la bitácora de trabajo en la cual entendemos se basa el proceso de calidad, pero no existe una evidencia que permita conocer que errores e inconsistencias se encontraron durante este proceso, por lo que, se solicita anexar una prueba física que puede ser un acta o bitácora que permita conocer cómo se da seguimiento a este proceso que es parte del protocolo.
- No existe evidencia de un proceso de calidad sobre la generación de metadatos para las actas digitalizadas por lo que se requiere conocer como se está llevando a cabo este proceso de validación.
- Se encontró un error de tipeo en el documento inicial de Protocolo de Digitalización (Versión 1.8), Página 42, Punto 6.- Definición de Fases de Indexación, subtema fases Procesos de Digitalización; que hace referencia al número de metadatos que forman parte de la fase 1 del proceso de digitalización, en el cual, se informaba que el número de metadatos a digitalizar eran 6 y no 5. (Cabe recalcar que en la teunión del 14 de mayo de 2015 se define el esquema en el que se incluye el metadato No. 5, definiendo el subproceso de digitalización; el acuerdo al que ha llegado el RPQ con el consorcio en la reunión de 4 de enero de 2016 es que en la Fase 1 se digitalizarán 5 metadatos y en la Fase 2 se digitalizarán 4 metadatos), Este error fue corregido, por lo que debería generar una nueva versión a la fecha de la corrección del documento, con esto se evita que exista confusión o una mala interpretación a futuro, ya que existen dos versiones con el mismo número y fecha.
- Lin la página 16 del documento entregado se hace referencia a que se digitalizará 8 metadatos, esto debe corregirse puesto que los metadatos que deben ser completados a la fase 2 son 9 y no 8 como consta en el documento.

6. Recomendaciones:

CONTRATISTA PRINCIPAL

- Modificar el proceso de calidad que se está llevando a cabo para evidenciar mediante un acta o bitácora el proceso, lo que permita conocer por ejemplo que tipo de errores e inconsistencias ha encontrado el propio consorcio en su validación de calidad.
- Incorporar en la bitácora de calidad el mecanismo de validación de metadatos de las actas digitalizadas.



- Se recomienda retirar a los procesos propios del RPQ como validación de actas del protocolo de digitalización puesto que estos procesos son propios del RPQ y no forman parten de lo acordado con el consorcio.
- Se recomienda volver a revisar ortografía y forma del documento puesto que se encontraron durante las validaciones errores ortográficos y de gramática.

ADMINISTRADOR DEL CONTRATO PRINCIPAL

- Se recomienda al administrador del contrato pedir las modificaciones al documento para poder con la aceptación y llegar a un acuerdo con el consorcio para empezar a generar una prueba tipo acta o bitácora que permita evidenciar el proceso de calidad que está incluido en el protocolo tanto para validación de actas como para validación de meradatos.
- El consorcio debe retirar de los informes presentados el proceso de calidad que lleva a cabo RPQ puesto que éste es un proceso externo y adicional a los que lleve a cabo el consorcio.
- Un la documentación entregada por el consorcio se hace referencia a los procesos de calidad del RPQ como parte del protocolo de digitalización, pero hay que aclarar que este proceso no forma parte de los procesos del consorcio

ADMINISTRADOR DEL CONTRATO DE FISCALIZACIÓN

Se recomienda al Administrador del Contrato de Fiscalización, dar a conocer de manera formal al Administrador del Contrato Principal y al Contratista Principal las observaciones realizadas en este informe y velar por el fiel cumplimiento de las mismas.

7. Anexos

Material analizado (CD)

/ I.eofardo Sempertegui V.
GERENTE DE PROYECTO

